

## Conférences et espaces littéraires



- Favoriser la connaissance et la compréhension de la civilisation arabo-musulmane, ses apports dans les différents domaines et son inscription dans la pensée universelle.
- Présenter les travaux et productions des penseurs, artistes, cinéastes, écrivains, ....contemporains.

L'UNESCO a inscrit dans son agenda en 2006 la commémoration du **600<sup>ème</sup> anniversaire de la mort d' Ibn Khaldun (1331-1406)** et en 2007 le **800<sup>ème</sup> anniversaire de la naissance de Jalal Eddin Rumi (1207-1273)**.

- ✓ Espace littéraire : "**Chants d'amour soufi**" Lecture de poèmes de **Jalal Eddin Rumi**, intermèdes musicaux et explication sur document vidéo de la danse des derviches tourneurs.  
Forum de l'IRTS (Nancy) **Mardi 15 mai 2007 à 20h 30**
- ✓ Deux conférences sur **Ibn Khaldun** par **Gabriel Martinez-Gros**, professeur à l'Université Paris VIII.  
Au forum de l'IRTS Metz et Nancy **Décembre 2007**

**Événement exceptionnel** *Diwan en Lorraine* est à l'écoute des diverses manifestations en France, en lien avec son objet. Nous proposons aux initiateurs de ces événements un partenariat pour les présenter en Lorraine.

En 2006 nous avons été séduits et impressionnés par la qualité de la manifestation "**Les Goums Marocains**" réalisée par **ALISCIA** (Association Lunévilloise pour l'Insertion par le Sport, la Culture et l'Initiative Artistique). Nous travaillons actuellement avec ALISCIA et d'autres partenaires, pour présenter en 2007 cet événement au plus grand nombre de Lorrains :

- Pont-à-Mousson : du 25 au 29 juin 2007 au salon de l'hôtel de ville (Metz, Nancy, Pont-à-Mousson) et au public marocain en collaboration avec les centres culturels français au Maroc. Les témoignages des goumiers Lorrains à leurs frères d'armes Marocains constituent un véritable hymne à la fraternité.



**14 rue du cheval blanc 54000 Nancy**  
**[www.diwan-en-lorraine.net](http://www.diwan-en-lorraine.net)**

*Diwan en Lorraine* est une association loi 1901, ayant pour objet la promotion des échanges culturels entre la Lorraine et le monde arabe.

- En contribuant à la création d'espaces culturels en Lorraine permettant la connaissance et la compréhension de la civilisation arabo-musulmane et du monde arabe.
- En participant au développement d'actions culturelles permettant de présenter la Lorraine au monde arabe à travers ses différentes composantes artistiques et culturelles.

*Diwan en Lorraine* est une association culturelle et laïque ne poursuivant aucun but lucratif ou politique.

*Diwan en Lorraine* œuvre en priorité en partenariat avec les structures associatives, universitaires et institutionnelles intéressées.

Actions prévues : conférences, séminaires, expositions thématiques, cinéma, spectacles de musique et danse, présentation de productions scientifiques, littéraires ou artistiques et de leurs auteurs.

Partenaires : ALISCIA, Ataturquie, ATMF, cinémas Caméo-Ariel, cité sociale de Fameck, El-Andaloussia, forum de l'IRTS, Les 2 rives, librairies "Géronimo" et "l'autre rive", ligue de l'enseignement de Moselle, MJC Lillebonne, Trans'cultures

## Activités 2006



### Actions décentralisées du festival du film arabe de Fameck

Nous avons initié avec la cité sociale de Fameck et la ligue de l'enseignement de Moselle les actions décentralisées sur Nancy du 17<sup>ème</sup> festival du film arabe de Fameck.

Cette décentralisation, menée en partenariat avec les cinémas Caméo, la MJC Lillebonne et la librairie "l'autre rive", a permis au public nancéen de bénéficier de la présence en Lorraine de réalisatrices et écrivain :

- **Farida BENLYAZID** pour le film "Juanita de Tanger"
- **Khadija AL SALAMI** pour deux documentaires sur la condition de la femme au Yémen : "Amina" et "Une étrangère dans sa ville" et son autobiographie : "Pleure, ô reine de Saba !"
  
- ✓ Séance scolaire "**AZUR et ASMAR**"  
Film de **Michel OCELOT**  
Cinéma Caméo-Saint Sébastien, matinée du **12 octobre 2006**  
Avec l'école Georges BRASSENS de Liverdun
  
- ✓ Projection du film libanais "**Le cerf volant**"  
de **Randa Chahal-Sabbagh**  
Cinéma Caméo-Commanderie, **12 octobre 2006** à 20h
  
- ✓ Projection des documentaires "**Amina**" et "**Une étrangère dans sa ville**", MJC Lillebonne, matinée du **14 octobre 2006**  
Présence de la réalisatrice Khadija AL SALAMI.
  
- ✓ **Séance de dédicaces** par **Khadija AL SALAMI** de son autobiographie : "**Pleure, ô reine de Saba !**"  
MJC Lillebonne, **14 octobre 2006**
  
- ✓ Projection du film maroco-espagnol "**Juanita de Tanger**"  
Cinéma Caméo-Commanderie, **20 octobre 2006** à 20h  
Présence de la réalisatrice Farida BENLYAZID

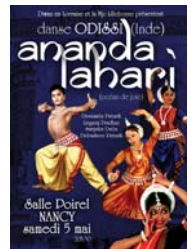
## Activités 2007

### Musiques et Danses d'Orient

L'organisation de spectacles de Musiques et Danses d'Orient a pour objectif de participer à la diversité culturelle de la région et de permettre à un public d'initiés de garder le contact avec les nouvelles créations et l'interprétation des grands classiques d'Orient par des artistes de renom ou des groupes lorrains qui entretiennent la flamme.



- ✓ "**Les 2 Andalouses**" de **Marc LOOPUYT**. (1h 30)  
Dialogue musique et danse entre l'arabo-andalou et le flamenco.  
Auditorium du Conservatoire National de Région de Nancy  
**Vendredi 2 février 2007 à 20h.**  
Première partie assurée par les ensembles lorrains :
  - El-Andaloussia : nouba Sika, école de Cordoue (Alger, 25mn)
  - Atelier d'Erlanger : nouba Gharibat EL Huseyn, école de Valence (Fès, 25 mn)
  
- ✓ "**Musiques et Danses de l'Inde : ODISSI**" (1h 30)  
Salle Poirel à Nancy  
**Samedi 5 Mai 2007 à 20h 30**
  
- ✓ **Programmation quatrième trimestre 2007 :**  
En cours de discussion :
  - **Ensemble de Constantine**



### Cinéma



- Organiser les actions décentralisées sur Nancy en soutien au festival du film arabe de Fameck.
- Favoriser les rencontres entre le public nancéen et les réalisateurs invités au festival.



Projection en présence des réalisateurs de films de la sélection du **18<sup>ème</sup> festival du film arabe de Fameck**  
**Du 11 au 21 octobre 2007**